

Nr. L 115/44

De Europæiske Fællesskabers Tidende

27. 5. 71

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 26. maj 1971

til supplerung af Kommissionens beslutning af 3. april 1968 om bemyndigelse til gennemførelse af visse forvaltningsmæssige foranstaltninger inden for rammerne af den fælles markedsordning for landbrugsvarer

(71/199/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De europæiske Fællesskaber,

under henvisning til Kommissionens foreløbige forretningsorden af 6. juli 1967¹⁾, som ændret ved beslutning af 2. juli 1970²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved beslutning af 3. april 1968³⁾, senest suppleret med beslutning af 27. maj 1970⁴⁾, har Kommissionen indført en bemyndigelsesordning til gennemførelse af visse forvaltningsmæssige foranstaltninger inden for rammerne af den fælles markedsordning for landbrugsvarer;

de motiver, som har foranlediget Kommissionen til at indføre denne ordning, gælder ligeledes for fastsættelsen af minimumspriser for sukker, som udbydes til salg af interventionsorganet, og som er bestemt til andet end foder eller udførsel, såvel som for beslutningen om at stille licitationen i bero, som omtalt i artikel 7 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1987/69 af 8. oktober 1969 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser vedrørende interventionsorganernes salg af sukker gennem udbydelse i licitation⁵⁾;

i henhold til artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske forholdsregler, der skal tages inden for landbrugssektoren i tilslutning til den midlertidige udvidelse af marginen for visse medlemsstaters valutasvingninger⁶⁾, skal udligningsbeløbene, der er defineret i nævnte forordning, ændres, når den forskel, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, i nævnte forordning, afviger med mindst 1 point fra den procentsats, der ligger til grund for den forudgående fastsættelse; på grund af handelens krav skal denne rent udregningsmæssige ændring foretages inden for meget kort tid efter beregningen af de nye beløb; det er herefter hensigtsmæssigt i dette tilfælde at anvende bemyndigelsesproceduren;

det er herefter hensigtsmæssigt at supplere ovennævnte beslutning af 3. april 1968,

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Artikel 1, stk. 1, i Kommissionens beslutning af 3. april 1968 om bemyndigelse til gennemførelse af visse forvaltningsmæssige foranstaltninger inden for rammerne af den fælles markedsordning for landbrugsvarer suppleres med følgende afsnit:

- »h) de udligningsbeløb, der omtales i artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske forholdsregler, der skal tages inden for landbrugssektoren i tilslutning til den midlertidige udvidelse af marginen for visse medlemsstaters valutasvingninger.«

¹⁾ EFT nr. 147 af 11.7.1967, s. 1.

²⁾ EFT nr. L 145 af 3.7.1970, s. 28.

³⁾ EFT nr. L 89 af 10.4.1968, s. 13.

⁴⁾ EFT nr. L 118 af 1.6.1970, s. 25.

⁵⁾ EFT nr. L 253 af 9.10.1969, s. 7.

⁶⁾ EFT nr. L 106 af 12.5.1971, s. 1.

2. Artikel 1, stk. 1, litra d), sidste afsnit, i ovennævnte beslutning af 3. april 1968, som ændret ved beslutning af 27. maj 1970, erstattes af følgende afsnit:

»— de minimumspriser og maksimumsbeløb for denatureringspræmien og eksportrestitutionen, der nævnes i artikel 7 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1987/69 af 8. oktober 1969 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser vedrørende interventionsorganernes salg af sukker gennem udbydelse i licitation, eller beslutningen om at stille licitationen i bero.«

Artikel 2

Denne beslutning træder i kraft 26. maj 1971.

Den vil blive offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

På Kommissionens vegne

Franco M. MALFATTI

Formand
